

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
2 September 2004 (02.09.2004)

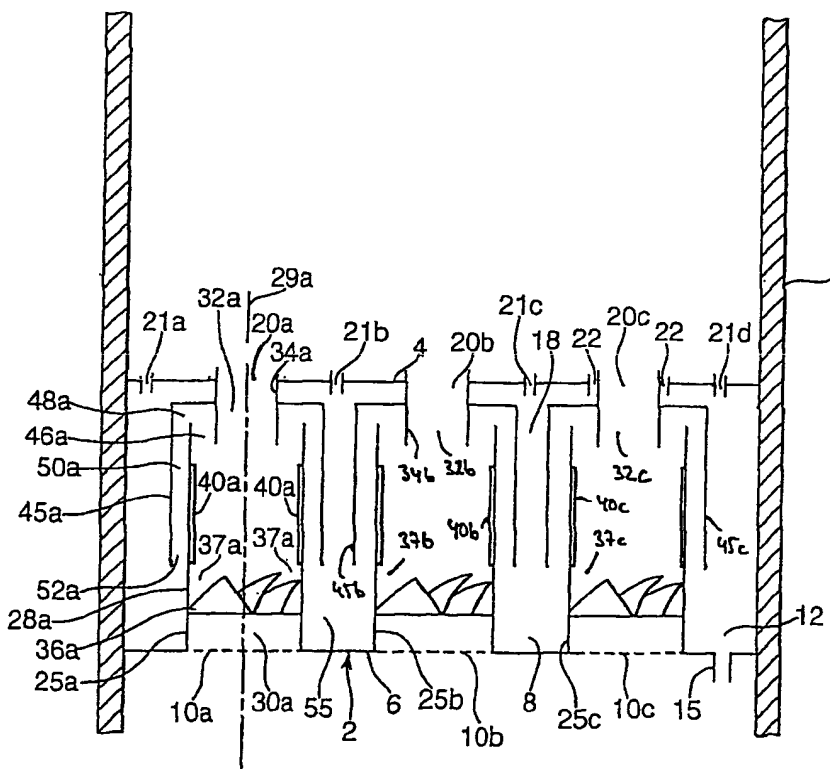
PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/073836 A2

- (51) International Patent Classification⁷: **B01D 45/16**
- (21) International Application Number:
PCT/EP2004/050152
- (22) International Filing Date: 18 February 2004 (18.02.2004)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:
03075502.9 21 February 2003 (21.02.2003) EP
- (71) Applicant (for all designated States except US): **SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.** [NL/NL]; Carel van Bylandtlaan 30, NL-2596 HR The Hague (NL).
- (72) Inventor; and
- (75) Inventor/Applicant (for US only): **KONIJN, Gerrit** [NL/NL]; Badhuisweg 3, NL-2501 CJ Amsterdam (NL).
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Continued on next page]

(54) Title: SEPARATION TRAY



(57) Abstract: A separation tray for mounting in a vertical column, which separation tray comprises horizontal upper and lower walls defining an inner space between them and at least one primary separation device for separating fluid into primary gas and liquid-enriched fluid, which primary separation device comprises: a vertical tubular conduit having at its lower end an inlet for fluid, and at its upper end an outlet conduit for primary gas extending to a primary gas outlet opening in the upper wall; a swirl-impacting means arranged in the conduit so as to form of a layer of liquid-enriched fluid in an annular region adjacent the inner surface of the conduit downstream of the swirl-impacting means, which liquid-enriched fluid comprises secondary gas; and which separation tray further comprises a means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary separation device to a secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas, wherein the

secondary separation means is formed by the free inner space between the upper and lower walls, which free inner space has in its lower part an outlet for liquid and in its upper part an outlet for secondary gas, which extends to a secondary gas outlet opening in the upper wall separate from the primary gas outlet opening, and wherein the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is arranged to admit the liquid-enriched fluid downwardly into the free inner space.



Published:

- without international search report and to be republished upon receipt of that report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

- 1 -

SEPARATION TRAY

The present invention relates to a separation tray suitable for being horizontally mounted in a normally vertical column. The column can in particular be a column suitable for separating liquid/gas mixtures.

5 In the specification and in the claims the term gas shall be used so as to also include vapour.

European Patent Specification No. 0 083 811 B1 discloses a separation tray comprising a normally horizontal upper wall and a normally horizontal lower wall defining an inner space between them; means for admitting fluid to the inner space; means for removing liquid from the inner space; means for removing gas from the inner space; a plurality of primary separation devices for separating fluid into primary gas and liquid-enriched fluid, each primary separation device being arranged within the inner space and comprising:

10 - a normally vertical conduit having at its lower end an inlet for fluid, which inlet is in fluid communication with the means for admitting fluid, and having at its upper end an outlet for primary gas, which outlet is in fluid communication with the means for removing gas;

20 - a swirl-imparting means arranged in the conduit between the inlet for fluid and the outlet for gas, so as to cause, during normal operation, the formation of a layer of liquid-enriched fluid in the annular region adjacent the inner surface of the conduit downstream of the swirl-imparting means; and

25 - a means for removing and guiding at least part of the liquid-enriched fluid from the primary separation device

- 2 -

to a secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas.

During normal operation of the known separation tray when it is mounted in a column, fluid comprising liquid and gas is admitted through openings in the lower tray, to enter the primary separation means, which are also referred to as swirl tubes.

During normal operation the swirl tubes perform a primary separation of the gas/liquid mixture. To this end, the swirl-imparting means in the form of a vane assembly imparts a rotary movement to the gas/liquid mixture, and by this rotary movement the liquid droplets of the gas/liquid mixture are flung outwardly to impinge and coalesce on the inner surface of the tubular wall.

The major part of the gaseous components of the gas/liquid mixture supplied into each swirl tube is discharged via a co-axial primary gas outlet tube to a position above the upper wall.

In an annular region at the inner wall of the swirl tube a streaming layer of liquid-enriched fluid is formed by liquid and a smaller part of the gaseous components, the so-called secondary gas. In particular, a layer of bulk liquid can be formed on the inner surface of the tubular wall. The liquid passes, together with the secondary gas, partly in transverse or slightly upward direction through discharge openings in the tubular wall, and partly through a fluid passage at the upper end of the swirl tube. In the free inner space, bulk liquid settles out and accumulates on top of the lower tray wall, from where it is removed via an outlet in the side wall of the column. The expression free inner space is used in the description and in the claims to refer to the part of the inner space between upper and lower walls,

- 3 -

outside of any primary separation devices, swirl tubes or other conduits, and in particular outside of the means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary to the secondary separation device(s). Secondary
5 gas leaves the free inner space through outlets in the upper wall.

Under typical operation conditions wherein liquid loads and/or flow velocities in the swirl tube are maximised, liquid is entrained in the secondary gas
10 leaving the free inner space. Secondary gas is therefore often wetter than primary gas, and it is needed to further dry the secondary gas in a secondary separation means. In the known separation tray, the secondary gas which upwardly leaves the free inner space is guided by
15 conduits to the secondary separation means so as to separate entrained liquid therefrom.

In one embodiment of the known separation tray, the secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas is formed by filter means arranged
20 above the upper wall. The liquid separated by the filter means is discharged through a separate side outlet in the column wall. The dried secondary gas stream is then united with the primary gas stream above the secondary separation means.

25 In an alternative embodiment, the known separation tray comprises a secondary separation means in the form of a special swirl tube. Secondary gas is collected in a secondary gas-collecting space above the upper wall, and is guided through a conduit to below the lower wall to be
30 upwardly admitted into the special swirl tube.

It is an object of the present invention to provide a separation tray which is more compact than the known separation tray, and easier to manufacture.

- 4 -

The present invention provides a separation tray suitable for being horizontally mounted in a normally vertical column, which separation tray comprises a normally horizontal upper wall and a normally horizontal lower wall defining an inner space between them; a means for admitting fluid to the inner space; a means for removing liquid from the inner space; a means for removing gas from the inner space; at least one primary separation device within the inner space, for separating fluid into primary gas and liquid-enriched fluid, which primary separation device comprises:

- a normally vertical tubular conduit having at its lower end an inlet for fluid, which inlet is in fluid communication with the means for admitting fluid, and having at its upper end an outlet for primary gas, from which outlet an outlet conduit extends to a primary gas outlet opening in the upper wall, which primary gas outlet opening forms part of the means for removing gas;
- a swirl-imparting means arranged in the conduit between the inlet for fluid and the outlet for primary gas, so as to cause, during normal operation, the formation of a layer of liquid-enriched fluid in an annular region adjacent the inner surface of the conduit downstream of the swirl-imparting means, which liquid-enriched fluid comprises secondary gas;

and which separation tray further comprises a means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary separation device to a secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas,

wherein the secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas is formed by the free inner space between the upper and lower walls, which free inner space has in its lower part an outlet for liquid in

- 5 -

fluid communication with the means for removing liquid and in its upper part an outlet for secondary gas, which extends to a secondary gas outlet opening in the upper wall, which secondary gas outlet opening is separate from the primary gas outlet opening and forms part of the means for removing gas, and wherein the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is arranged to admit all liquid-enriched fluid downwardly into the free inner space.

The present invention is based on the insight that the free inner space between the primary separation devices can be used for a more efficient separation of the liquid-enriched fluid leaving the primary separator(s). Whereas in the prior art the free inner space is merely used to settle out large droplets of bulk liquid from the liquid-enriched fluid so that relatively wet secondary gas is obtained, the tray of the present invention is arranged such that the free inner space is also used to remove entrained liquid from the secondary gas. This is achieved in that the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is arranged to admit the fluid downwardly into the free inner space. It was found that in this way under practical operating conditions secondary gas is obtained that is sufficiently free from entrained liquid. The secondary gas therefore does not need to be guided to above the upper wall to reach a secondary gas collecting space or secondary separation means, which results in a more compact and simpler arrangement than known from the prior art. The liquid content of the primary gas is normally sufficiently low, therefore the primary gas is not guided into the free inner space but removed directly through separate outlets in the upper wall.

- 6 -

Without wishing to be bound by the following explanation, Applicant believes that the downward admission has several positive effects on the separation efficiency of the free inner space. On the one hand, the secondary gas, which will ultimately rise in the free inner space, is forced by the downward injection to flow along a curved trajectory, thereby maximising the shortest flow path length that the secondary gas must travel through the free inner space. On the other hand, liquid cannot reach the secondary gas outlets in the upper part of the free inner space on a direct trajectory. Preventing a shortcut for both liquid and secondary gas to the secondary gas outlets maximises the use of the available free inner space, so that all liquid-enriched fluid can reach an area in the free inner space wherein the overall flow velocity is relatively low, and suitably this is the lower region of the free inner space. In this way, the time available for separation of entrained liquid is increased, so that droplets of entrained liquid can separate from the secondary gas, that are much smaller than the bulk liquid droplets of the liquid-enriched fluid. Preferably, secondary gas is obtained which has about the same low liquid content as primary gas.

Suitably, the means for removing and guiding the liquid-enriched fluid to the free inner space has its outlet at a position within 50%, more preferably within 30% of the spacing between upper and lower walls, counted from the lower wall. In this way a sufficiently long travel distance for all of the secondary gas to outlets in the upper region of the free inner space is arranged, so that the residence time of the gas in the free inner

- 7 -

space is above a certain minimum to allow settling out of the entrained liquid.

5 It is observed that European patent application with publication No. EP 0048508 A discloses in Figures 6 and 7 a tray with a regular arrangement of swirl tubes. Between adjacent swirl tubes, skirts are arranged that are attached to the upper wall of the tray. Swirl tubes in the centre of the tray are surrounded by four skirts. In each upper wall portion defined by four such skirts an outlet for secondary gas is arranged. There is no secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas in the known tray. The skirts serve to prevent that liquid discharged from a swirl tube will hamper the liquid discharge from an adjacent swirl tube. 15 During operation, liquid-enriched fluid leaves the swirl tubes through tangential openings, to enter the free inner space generally laterally. Secondary gas can then leave the free inner space upwardly through the nearest secondary gas outlet tube, carrying entrained liquid along. Swirl tubes at the circumference of the tray are not fully surrounded by skirts, and the skirts allow for lateral fluid communication in the free inner space near the circumference. 20

25 The invention will now be described by way of example in more detail, with reference to the drawings, wherein

Figure 1 shows schematically a first embodiment of the invention in cross section;

Figure 2 shows a schematically second embodiment of the invention in cross section;

30 Figure 3 shows schematically a first arrangement of swirl tubes on a separation tray according to the invention;

- 8 -

Figure 4 shows schematically a second arrangement of swirl tubes on a separation tray according to the invention;

5 Figure 5 shows a schematic top view of a swirl imparting means suitable for use with the present invention; and

Figure 6 shows a perspective side view of the swirl imparting means of Figure 5.

10 Reference is made to Figure 1, showing a column 1 wherein a separation tray 2 according to the present invention is mounted. The separation tray 2 is shown generally horizontally oriented in the vertical column 1, which is the normal orientation when the column 1 shall be operated.

15 Upper plate 4 and lower plate 6 form the upper and lower walls of the separation tray 2, and define the inner space 8 between them. The lower plate 6 is provided with means for admitting fluid to the inner space 8 in the form of openings 10a,b,c, and with means for removing liquid from the lower part 12 of the inner space 8 in the form of drainage conduit 15. The upper plate 4 is provided with means for removing gas from the upper part 18 of the inner space 8 in the form of outlets 20a,b,c; 21a,b,c,d; and 22.

25 Figure 1 shows further in the inner space 8 three primary separation devices for separating fluid into primary gas and liquid-enriched fluid, in the form of swirl tubes 25a,b,c. The swirl tubes are arranged within the inner space 8. Depending on the practical application a separation tray according to the invention can comprise 30 as little as one swirl tube, but also any plurality of swirl tubes, e.g. as many as several hundred or even a

- 9 -

few thousand. It shall be clear that an inlet part of a swirl tube can possibly extend below the lower plate 6.

Swirl tube 25a comprises a cylindrical vertical tubular conduit 28a having an axis 29a. The conduit 28a has at its upstream end (normally the lower end) an inlet for fluid 30a, which inlet is in fluid communication with the opening 10a, and at its downstream end (normally the upper end) an outlet for primary gas 32a, which is in fluid communication with the outlet 20a via primary gas outlet conduit 34a, which is preferably co-axial with the tubular conduit 28a. The conduit 34a extends some distance into the conduit 28a.

In the lower part of the conduit 28a a swirl-imparting means 36a is arranged. The swirl imparting means suitably has the form of a vane assembly, preferably of the form which will be discussed below with reference to Figure 5. A layer of liquid-enriched fluid will flow in an annular region 37a downstream of the swirl-imparting means 36a.

The means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary separator will now be described. The wall of the tubular conduit 30a is provided with outlet openings 40a, suitably in the form of slits such as vertical or inclined slits. These openings form inlets of the means for removing and guiding liquid enriched fluid.

A cap-like return skirt 45a extends concentrically over the upper part of conduit 28a, with a somewhat larger diameter than the conduit 28a. The primary gas outlet conduit 34a extends through the upper end of the return skirt 45a, wherein the return skirt sealingly engages the conduit 34a so that fluid from the annular region 46a between the lower end of the primary gas

- 10 -

outlet conduit 34a and the upper end of conduit 28a cannot leave the swirl tube 25a in upward direction. An annular opening 48a forms a further inlet of the means for removing and guiding liquid-enriched fluid, and
5 allows fluid from the annular region 46a to flow into the outer annular region 50a between the conduit 28a and the return skirt 45a. At its lower end the return skirt extends over the outlets 40a, and forms with the conduit 28a an annular outlet 52a into the free inner
10 space 55 of the separation tray 2. The free inner space 55 is formed by the part of the inner space between the plates 4 and 6, that is downstream of the outlets 52a and the respective annular outlets of the other swirl tubes.

15 The swirl tubes 25b and 25c have substantially the same form as swirl tube 25a.

During normal operation of the separation tray 2, a gas/liquid fluid mixture is admitted from below the lower plate 6 to enter the primary separation devices, swirl
20 tubes 25a,b,c. The swirl-imparting means 36a imparts a rotary movement to the gas/liquid mixture, and by this rotary movement the liquid droplets of the gas/liquid mixture are flung outwardly. Relatively liquid-free gas continues to flow in the axial region above, i.e.

25 downstream of the swirl imparting means, and leaves the swirl tube as primary gas through the co-axial conduit 34a to above the separation tray.

In the annular region 37a downstream of the swirl-imparting means 36a, a layer of liquid-enriched fluid is
30 formed. Liquid droplets can impinge on the inner wall of the conduit 28a and form a streaming layer of liquid. Secondary gas will also stream upwardly in this annular region and liquid can also be re-entrained in the gas.

- 11 -

Liquid-enriched fluid is removed from the annular region 37a via the outlets 40a and 48a, and guided downwardly by the return skirt 45a to enter the free inner space 55 via annular outlet 52a in downward direction.

Large liquid droplets will immediately settle in the lower part of the free inner space to form a liquid layer on top of the lower plate. Liquid is removed from this layer via drainage conduit 15. Secondary gas leaving the outlet 52a is admitted directly to the lower region of the free inner space wherein the distance between swirl tubes is largest. Therefore, flow velocities are low enough to allow liquid entrained in the gas to coalesce and settle into the liquid layer. Also while secondary gas flows further upwardly in the free inner space 55, further settling out of entrained liquid can take place. The relatively liquid-free secondary gas leaves the free inner space through outlets in the upper plate 4, which can for example be arranged between swirl tubes as shown with reference numeral 21a,b,c,d. Another possibility is to arrange secondary gas outlets annularly around the primary gas outlet conduits, as shown with reference numeral 22.

Most of the liquid will leave the swirl tube conduit 28a at the lower end of the slits 40a, and the concentration of gas in the liquid-enriched fluid leaving the conduit further downstream through the upper end of the slits and through the annular opening 48a will be higher. At high flow velocities it can happen that liquid being expelled through the lower end of the slits 40a and impinging on the inner wall of the return skirt 45a will to some degree be re-entrained in the secondary gas streaming downward in the annular region 50a. It has been

- 12 -

found, however, that under practical operating conditions the increased efficiency of separation in the free inner space overcompensates this effect so that the net effect is positive and sufficiently dry secondary gas is produced.

Reference is now made to Figure 2, showing schematically a second embodiment of a separation tray 102 according to the invention. Parts that are substantially similar to the tray 2 of Figure 1 are referred to with the same reference numerals.

The primary separation devices are shown as swirl tubes 105a,b,c. As an example, swirl tube 105a will be discussed in more detail. The other swirl tubes are similar. The cylindrical vertical tubular conduit 108a, which is not provided with openings in its side wall. Over the upper end 107a of the conduit 108a an annular U-shaped return skirt 109a is arranged, suitably coaxially with the swirl tube 105a. The radially inner part of the return skirt 109a forms in this embodiment the primary gas outlet conduit 134a extending from the primary gas outlet 32a of the swirl tube 105a to the outlet 20a. Primary gas thus does not enter the free inner space 55 of the tray 102. The return skirt in this embodiment is integrated with the upper plate 110 to form the upper wall 112. An outlet for fluid from the annular region 115a between the lower end of the primary gas outlet conduit 134a and the upper end 107a of the conduit 108a is formed by the annular opening 118a between the upper end of conduit 108a and the return skirt 109a (upper wall 112). The annular opening 118a forms an inlet for the means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary separation device, and the outer annular opening 119a between the upper end of conduit

- 13 -

108a and the return skirt 109a forms an outlet for this means. The free inner space 55 is formed by the space between the walls 112 and 116, downstream of the outlets 119a,b,c.

5 Suitably, the downstream end of the return skirt extends from the upper end of the conduit 108a downwardly to a position that is at least 10% of the length of the tubular conduit 108a closer to the lower plate. The length of the tubular conduit can be regarded as a
10 measure for the spacing between the upper wall 112 and the lower wall 116. If needed, to prevent a shortcut of secondary gas to the secondary gas outlets, the return skirt can also extend further downwardly into the inner space 8, as indicated with reference numeral 120c for
15 swirl tube 105c, so that the outlet 119c admits the liquid-enriched fluid further downwardly into the free inner space 55. In this case, the upper end 107c of conduit 108c of swirl tube 105c can be approximately in the plane of upper plate 110.

20 The inlet end of the return skirt can be arranged such that its inlet opening for liquid-enriched fluid is arranged above its outlet opening, and in particular the inlet opening can be arranged at the level of the upper end of the swirl tube or above. This option is indicated
25 for swirl tube 105b where the return skirt formed by the upper wall 112 extends to just above the upper end of the swirl tube 105, so that an annular inlet opening 118b is formed at a higher position than shown for the swirl tubes 118a,c.

30 The swirl-imparting means 36a of this embodiment is shown integrated with the lower wall 116. The embodiment of Figure 2 allows a particularly compact design and cost-effective production.

- 14 -

Normal operation of the separation tray 102 of this embodiment is generally similar to that of tray 2 in Figure 1. A gas/liquid mixture enters into the primary separation devices, for example swirl tube 105a, from below. The swirl-imparting means causes a layer of liquid-enriched fluid to be formed in the annular region 37a, as described with reference to Figure 1. Relatively liquid-free primary gas leaves the separation tray 102 through the preferably co-axial primary gas outlet conduits 20a,b,c. The liquid-enriched fluid comprising liquid and secondary gas is removed from the conduit 108a through the opening 118a and guided downwardly by the return skirt to enter the free inner space 55 in downward direction. The bulk of liquid will settle to form a liquid layer on the plate 116, which is removed through outlet 15. The secondary gas will due to its momentum also continue to flow in downward direction, thereby making use of a large part of the free inner space 55 so that the residence time of the secondary gas in the free inner space is long enough for the entrained liquid to settle out. Separate secondary gas outlets 21a,b,c,d are preferably arranged as far as possible away from the return skirts, see the discussion of Figures 3 and 4 below. Alternatively, annular secondary gas outlets as shown with reference numeral 22 for swirl tube 105c can be arranged.

Reference is now made to Figures 3 and 4 showing schematically a top view of two different arrangements for swirl tubes and separate secondary gas outlet openings on a separation tray. Only the outer circumference of the return skirts 210, primary gas outlets 220 and secondary gas outlets 221 are shown, wherein for the sake of clarity a reference numeral is

- 15 -

only given to one of each of these components. In the arrangement of Figure 3, each swirl tube is arranged on a corner of a virtual regular grid with quadratic cells. When secondary gas outlets are arranged symmetrically in
5 between 4 neighbouring swirl tubes, they have the largest distance from the return skirts. Also, in this arrangement there is a substantial amount of free inner space underneath the secondary gas outlets. In the arrangement of Figure 4, each swirl tube is arranged on a
10 corner of a virtual regular grid wherein the cells are equilateral triangles, so that each swirl tube has 6 nearest neighbours. The swirl tubes can be placed closer to each other as compared to the arrangement of Figure 3, however in this way the secondary gas outlets are closer
15 to the return skirts and there is less free inner space available underneath the secondary gas outlets.

Reference is now made to Figures 5 and 6 showing a top view and a perspective side view of a swirl imparting means 300 suitable for use with the present invention.
20 The swirl-imparting means is formed by vanes 305, which are integrally formed from a metal plate 310. Each of the eight vanes 305 of the shown embodiment has substantially the form of a circle segment. Such a vane can easily be produced by providing suitably arranged radial cuts 307
25 and circular arched cuts 308 around a centre 312 as shown in Figure 5, followed by bending of each of the partially cut-out circular segments about a radius 309, out of the plane of the metal plate. For the sake of clarity, reference numerals have only be given for one of the
30 segments.

The term cutting is used to refer to any suitable way to arrange slits into a plate, so as to define segments that can be bent. From a manufacturing point of view,

- 16 -

suitable ways of providing the cuts include punching and stamping, and particularly suitable is it to arrange the cuts by means of a laser.

5 As becomes apparent from Figure 5, after bending of the vanes the swirl imparting means is not optically closed in top view. It was found that good swirl impartation and thereby good separation performance can be obtained when mounted in a swirl tube. Suitably, 4-12 vanes are arranged. Preferably all vanes are bent
10 into the same direction, out of the plane of the metal plate in the direction of fluid flow during normal operation. The bend angle between vanes and the metal plate can be between 10 and 60 degrees, and should be optimised for a particular application. Good results were
15 obtained with angles between 25 and 40 degrees.

The metal plate from which the swirl imparting means is manufactured can be a circular plate 310 as shown in Figures 5 and 6. The outer rim can be attached, e.g. spot-welded, to into the swirl tube, e.g. into
20 conduit 28a in Figure 1. Alternatively, the outer rim can also be directly attached to the lower wall of the separation tray. A further possibility is to integrate the swirl imparting means with the lower wall. Lower plate 116 in Figure 2 indicates such swirl-imparting
25 means 36a,b,c which have been arranged by cutting and bending vanes directly from the lower plate 116. The latter possibility allows a particularly efficient production of a separation tray of the present invention, since less individual components need to be handled.

30 The separation tray according to the present invention can for example be applied in a compact high-efficiency separation column having as main internals a fluid inlet device arranged to introduce fluid comprising

- 17 -

liquid and gas at a first vertical position or interval, and wherein the separation tray is arranged above the first position or interval. Outlets for gas and liquid from the column are suitably arranged in the top and bottom parts of the column, respectively. A suitable fluid inlet device is for example disclosed in the British patent specification GB 1 119 699.

For some applications it may be desired to arrange several of the trays according to the present invention in a column, vertically spaced apart.

The separation tray of the present invention can with advantage be used in applications wherein gas/liquid separation at high pressures (e.g. 50 bar or higher) is to be performed. For example, in the production of natural gas from underground gas reservoirs through gas production wells, the present invention can be used for gas/condensate or gas/water separation. The present invention provides for a compact and efficient separation tray, which allows to minimise the size of the high pressure column wherein it is installed.

Test experiments have been performed using a separator including a single swirl tube, generally like the swirl tube as described with reference numeral 25a with reference to Figure 1. The swirl tube was co-axially arranged in a vertically disposed circle cylindrical chamber of 300 mm diameter and 500 mm height, the chamber having top and bottom plates. The swirl tube was formed by a cylindrical swirl tube conduit of 110 mm diameter and 400 mm length, extending from its inlet in the lower plate of the chamber to its upper end in the chamber. At the inlet a swirl imparting means as discussed with reference to Figures 5 and 6 was arranged. The conduit was provided with four longitudinal slits of 260 mm

- 18 -

length and 2 mm width, arranged symmetrically around the circumference of the swirl tube conduit. The upper end of the slits was spaced 40 mm from the upper end of the swirl tube conduit. Over the upper end of the conduit a
5 co-axial cap-like return skirt was arranged, which was formed by a cylindrical return skirt conduit of 140 mm diameter, closed at its upper end by a horizontal plate. The horizontal plate was placed at 2 mm vertical distance from the upper end of the swirl tube conduit, thereby
10 forming an annular opening. A co-axial primary gas outlet conduit of 50 mm diameter extended from a position between the upper end of the longitudinal slits and the upper end of the swirl tube conduit, upwardly through the horizontal plate of the return skirt and the upper plate
15 of the chamber. In the upper plate of the chamber, four outlets for secondary gas from the free space in the chamber, outside the swirl tube and return skirt were arranged. By adjusting the size of the secondary gas outlets, the amount of secondary gas produced could be
20 varied. In the lower plate of the chamber, two outlet conduits for liquid from the free inner space of the chamber were arranged.

Experiments were carried out to separate a fluid, which was a mixture of triethylene glycol (liquid) and
25 air, at ambient conditions. The mixtures as admitted to the inlet of the swirl tube contained between 0 and 400 kg/hour liquid and between 250 and 800 m³/hour gas. At 550 m³/hour gas flow rate, and without liquid, a dry pressure drop of 10 mbar was measured. It was found that
30 the primary entrainment was in the order of 1% or better over the full range of gas and liquid flow rates, when the secondary gas outlets were adjusted such that about 20% or more of the total gas left the separator as

- 19 -

secondary gas. Primary entrainment is defined as the fraction of the total liquid flow that leaves the separator as entrained liquid with primary gas through the primary gas outlet conduit.

- 20 -

C L A I M S

1. A separation tray suitable for being horizontally mounted in a normally vertical column, which separation tray comprises a normally horizontal upper wall and a normally horizontal lower wall defining an inner space
5 between them; a means for admitting fluid to the inner space; a means for removing liquid from the inner space; a means for removing gas from the inner space; at least one primary separation device within the inner space, for separating fluid into primary gas and liquid-enriched
10 fluid, which primary separation device comprises:
- a normally vertical tubular conduit having at its lower end an inlet for fluid, which inlet is in fluid communication with the means for admitting fluid, and having at its upper end an outlet for primary gas, from
15 which outlet an outlet conduit extends to a primary gas outlet opening in the upper wall, which primary gas outlet opening forms part of the means for removing gas;
- a swirl-imparting means arranged in the conduit between the inlet for fluid and the outlet for primary
20 gas, so as to cause, during normal operation, the formation of a layer of liquid-enriched fluid in an annular region adjacent the inner surface of the conduit downstream of the swirl-imparting means, which liquid-enriched fluid comprises secondary gas;
25 and which separation tray further comprises a means for removing and guiding liquid-enriched fluid from the primary separation device to a secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas,

- 21 -

wherein the secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas is formed by the free inner space between the upper and lower walls, which free inner space has in its lower part an outlet for liquid in fluid communication with the means for removing liquid and in its upper part an outlet for secondary gas, which extends to a secondary gas outlet opening in the upper wall, which secondary gas outlet opening is separate from the primary gas outlet opening and forms part of the means for removing gas, and wherein the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is arranged to admit all liquid-enriched fluid downwardly into the free inner space.

2. The separation tray according to claim 1, wherein the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is arranged to admit all of the liquid-enriched fluid to the free inner space at a position within 50%, preferably within 30%, of the spacing between upper and lower walls, counted from the lower wall.

3. The separation tray according to claim 1 or 2, wherein an inlet of the means for removing and guiding liquid is formed by at least one opening in the wall of the tubular conduit of the primary separation device, downstream of the swirl-imparting means, and wherein the means for removing and guiding liquid-enriched fluid comprises a return skirt arranged externally over the upper part of the conduit.

4. The separation tray according to claim 3, wherein the a further inlet of the means for removing and guiding liquid-enriched fluid is formed by an annular opening between the upper end of the tubular conduit and the return skirt.

- 22 -

5. The separation tray according to claim 1 or 2,
wherein the means for removing and guiding liquid-
enriched fluid has an inlet at the upper end of the
conduit of the primary separation device, and is arranged
5 to admit the liquid-enriched fluid into the free inner
space at a position closer to the lower wall by at least
10% of the length of the conduit, counted from the inlet
at the upper end of the conduit.

6. The separation tray according to claim 5, wherein the
10 means for removing and guiding liquid-enriched fluid is
formed by a return skirt that is formed integrally with
the upper wall.

7. The separation tray according to any one claims 1-6,
wherein separate outlets for primary and secondary gas
15 are arranged in the upper wall.

8. The separation means according to any one of
claims 3-7 and provided with a return skirt, wherein the
return skirt is annularly U-shaped.

9. The separation tray according to any one of
20 claims 1-8, wherein the swirl-imparting means is formed
from a metal plate by providing the metal plate with
slits so as to define segments, followed by bending the
segments out of the plane of the metal plate.

10. The separation tray according to claim 9, wherein the
25 each segment has the form of a circle sector, and is bent
around a radius out of the plane of the metal plate.

11. The separation tray according to claim 9 or 10,
wherein the slits are provided by means of laser cutting.

12. The separation tray according to any one of
30 claims 9-11, wherein the swirl imparting means is
integrally formed with the bottom wall.

13. The separation tray according to any one of the
claims 1-12, wherein a plurality of primary separation

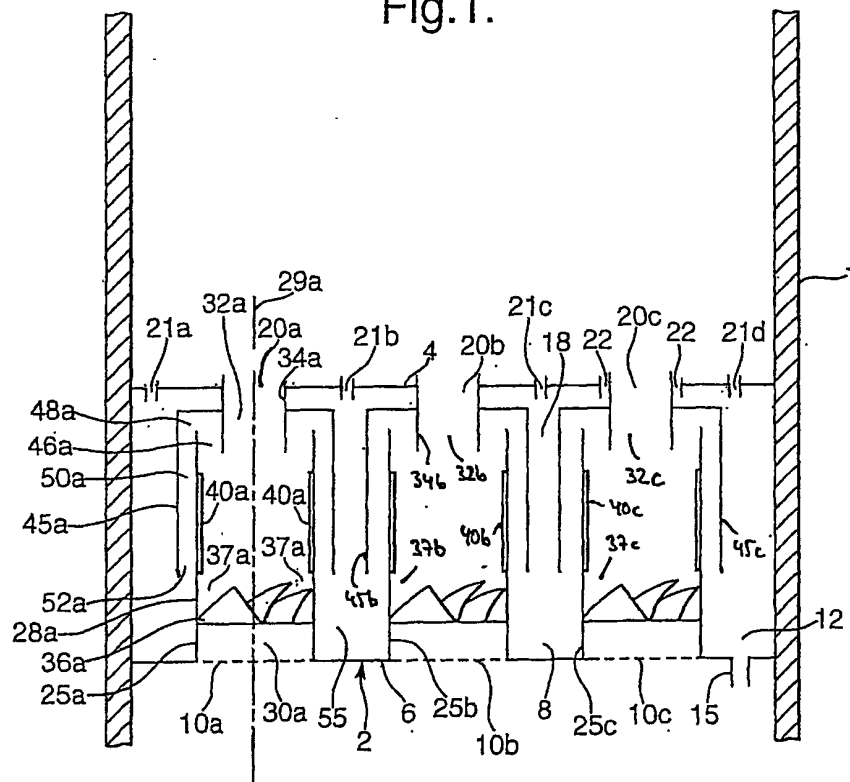
- 23 -

devices is arranged on the corners of a regular grid, in particular a grid formed by quadratic cells or equilateral triangular cells.

- 5 14. The separation tray according to any one of the claims 1-13, when mounted in a column.
15. Use of a separation tray according to any one of the claims 1-14 for separating in a column a fluid comprising gas and liquid.

1/4

Fig.1.



3/4

Fig.3.

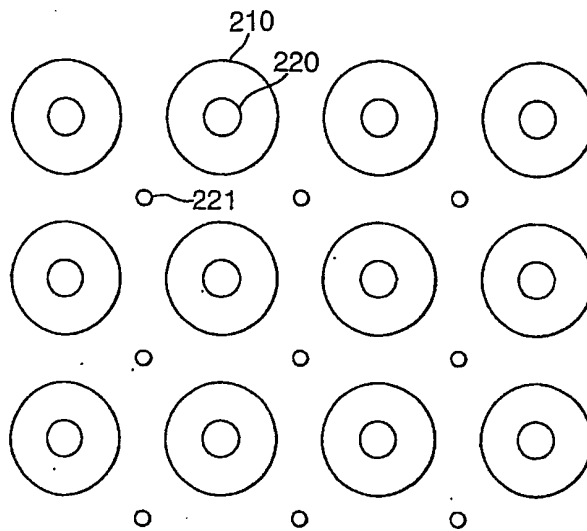
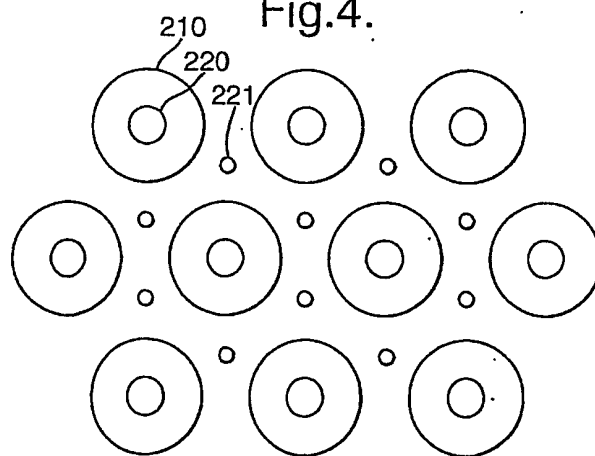


Fig.4.



4/4

Fig.5.

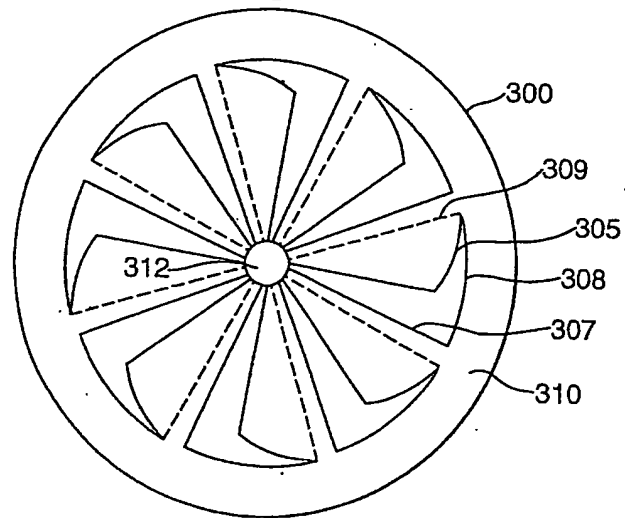
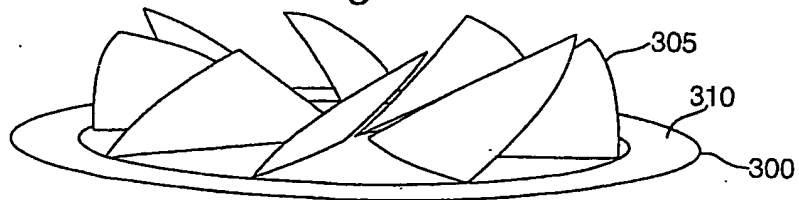


Fig.6.



(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
2 September 2004 (02.09.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/073836 A3

(51) International Patent Classification⁷: **B01D 45/16**

(21) International Application Number:
PCT/EP2004/050152

(22) International Filing Date: 18 February 2004 (18.02.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
03075502.9 21 February 2003 (21.02.2003) EP

(71) Applicant (for all designated States except US): **SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.** [NL/NL]; Carel van Bylandtlaan 30, NL-2596 HR The Hague (NL).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **KONIJN, Gerrit** [NL/NL]; Badhuisweg 3, NL-2501 CJ Amsterdam (NL).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,

CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

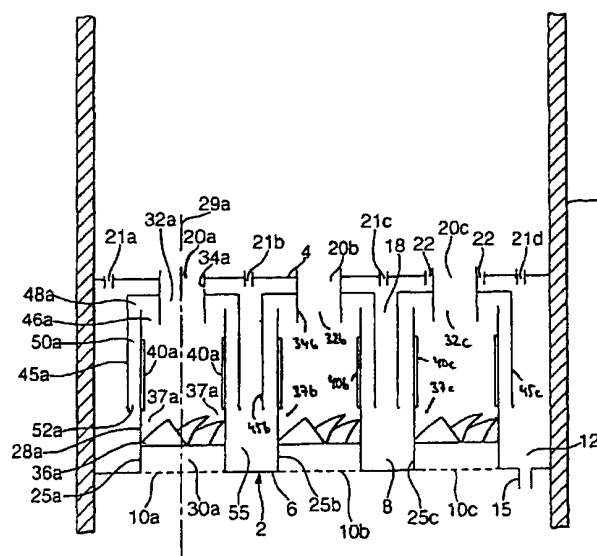
— with international search report

— before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

(88) Date of publication of the international search report:
21 October 2004

[Continued on next page]

(54) Title: SEPARATION TRAY



(57) Abstract: A separation tray for mounting in a vertical column, which separation tray comprises horizontal upper (4) and lower walls (2) defining an inner space (12) between them and at least one primary separation device for separating fluid into primary gas and liquid-enriched fluid, which primary separation device comprises: a vertical tubular conduit (25a, b, c) a swirl-impacting means (36a) arranged in the conduit so as to form of a layer of liquid-enriched fluid in an annular region adjacent the inner surface of the conduit downstream of the swirl-impacting means, and which separation tray further comprises a means for removing and guiding (40, 45) liquid-enriched fluid from the primary separation device to a secondary separation means for removing entrained liquid from secondary gas, wherein the secondary separation means is formed by the free inner space between the upper and lower walls.

WO 2004/073836 A3



For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/050152

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B01D45/16

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 B01D F22B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 38 32 420 A (PODOLSKIJ MASINOSTROITELNYJ Z) 5 April 1990 (1990-04-05) column 2, line 14 - column 3, line 13; figure 1	1-15
A	US 4 566 883 A (PEK JOHAN J B ET AL) 28 January 1986 (1986-01-28) column 3, line 24 - column 6, line 44; figures 1,2	1-15
A	WO 02/34350 A (LEIZEL HUGO MARTIJN ; KONIJIN GERRIT (NL); SHELL INT RESEARCH (NL)) 2 May 2002 (2002-05-02) page 7 - page 10; figure 1	1-15

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *Z* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

10 August 2004

Date of mailing of the international search report

18/08/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3018

Authorized officer

Cubas Alcaraz, J

BEST AVAILABLE COPY

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/050152

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 3832420	A	05-04-1990	DE 3832420 A1	05-04-1990
			FI 884183 A	13-03-1990
			FR 2636544 A1	23-03-1990
			SE 463168 B	15-10-1990
			SE 8803348 A	22-03-1990
US 4566883	A	28-01-1986	AU 557839 B2	08-01-1987
			AU 2645684 A	11-10-1984
			BR 8401586 A	13-11-1984
			CA 1219523 A1	24-03-1987
			DE 3481277 D1	15-03-1990
			EP 0124920 A2	14-11-1984
			IN 160595 A1	18-07-1987
			JP 1840486 C	25-04-1994
			JP 5049324 B	26-07-1993
			JP 60099321 A	03-06-1985
			KR 9104124 B1	22-06-1991
			MX 167727 B	07-04-1993
			NO 841343 A ,B,	09-10-1984
			NZ 207751 A	24-01-1986
WO 0234350	A	02-05-2002	AU 1047902 A	06-05-2002
			WO 0234350 A1	02-05-2002
			EP 1330297 A1	30-07-2003
			JP 2004512158 T	22-04-2004
			US 2004026801 A1	12-02-2004

BEST AVAILABLE COPY

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)